

(1) Anglican and Episcopal Bishops in China, 1844–1912

歷任在華聖公宗主教, 1844–1912

Name (UK) 英文姓名	Name (Chinese) 中文姓名	Place of Origin (City/ Province) 居住地(城市/省份)	Date of Birth 出生日期	Date of Death 離世日期	Date of Consecration 祝聖日期	Place of Consecration 祝聖地點	Episcopal Jurisdiction/Diocese 管轄地區/教區	Duration of Bishopric 主教任期
William Jones Boone	文惠廉	US 美國	1811.07.01	1864.07.17	1844.10.26	St. Peter's Church, Philadelphia 美國費城聖彼得堂	Shanghai 上海	1844–1864
George Smith	施美夫 四美主教	UK 英國	1815.06.19	1871.12.14	1849.05.29	Canterbury Cathedral 英國坎特伯利座堂	China & Japan/ Hong Kong / Victoria 中國及日本/ 香港/維多利亞	1849–1865
Channing Moore Williams	韋廉臣	US 美國	1829.07.18	1910.12.02	1866.10.03	St. John's Chapel, New York City 美國紐約聖約翰教堂	Shanghai Jiangsu 上海江蘇	1865–1874
Charles Richard Alford	柯爾福 何譯福	UK 英國	1816.08.13	1898.06.13	1867.02.02	Canterbury Cathedral 英國坎特伯利座堂	China & Japan/ Hong Kong / Victoria 中國及日本/ 香港/維多利亞	1867–1872
William Armstrong Russell	祿賜	Ireland (UK) 愛爾蘭	1821	1879.10.05	1872.12.15	Westminster Abbey 英國西敏寺	North China 華北	1872–1879
John Shaw Burdon	包爾騰 包約翰	Scotland (UK) 蘇格蘭	1826.12.12	1907.01.05	1874.03.15	St. Mary's Church, Lambeth 英國蘭伯聖馬利亞堂	South China/ Hong Kong/ Victoria 華南(港粵)/維多利亞	1874–1897
Samuel Isaac Joseph Schereschewsky	施約瑟	US 美國	1831.05.06	1906.10.15	1877.10.31	Grace Church, New York City 美國紐約聖恩堂	Shanghai Jiangsu 上海江蘇	1877–1883

Name (UK) 英文姓名	Name (Chinese) 中文姓名	Place of Origin (City/ Province) 居住地(城市/省份)	Date of Birth 出生日期	Date of Death 離世日期	Date of Consecration 祝聖日期	Place of Consecration 祝聖地點	Episcopal Jurisdiction/Diocese 管轄地區/教區	Duration of Bishopric 主教任期
Charles Perry Scott	史嘉樂	UK 英國	1847.06.27	1927.02.13	1880.10.28	St. Paul's Cathedral, London 英國倫敦聖保羅座堂	North China 華北	1880–1913
George Evans Moule	慕稼谷	UK 英國	1828.01.28	1912.03.03	1880.10.28	St. Paul's Cathedral, London 英國倫敦聖保羅座堂	Mid-China Checkiang (Zhejiang) 華中 浙江	1880–1907
William Jones Boone II	小文惠廉	US 美國	1846.05.17	1891.10.05	1884.10.28	Trinity Cathedral, Shanghai 中國上海聖三一座堂	Shanghai Jiangsu 上海江蘇	1883–1891
Frederick Rogers Graves	郭斐蔚	US 美國	1858.10.24	1940.05.17	1893.06.14	St. Thomas Church, New York City 美國紐約聖多馬堂	Shanghai Jiangsu 上海江蘇	1893–1937
William Wharton Cassels	蓋為良	UK 英國	1858.03.11	1925.11.07	1895.10.18	Westminster Abbey 英國西敏寺	West China/ South China 華西	1895–1925
Joseph Charles Hoare	霍約瑟	UK 英國	1851.11.05	1906.09.18	1898.06.11	St. Paul's Cathedral, London 英國倫敦聖保羅座堂	South China/ Hong Kong/ Victoria 華南(港粵)/ 香港/維多利亞	1898–1906
James Addison Ingle	殷德生	US 美國	1867.03.11	1903.12.07	1902.02.24	St. Paul's Cathedral, Hankow (Hankou) 中國漢口聖保羅座堂	Hankow 漢口	1901–1903
Geoffrey Durnford (G.D.) Iliff	艾立夫	UK 英國	1867.10.07	1946.06.10	1903.10.28	Lambeth Palace Chapel 英國蘭伯皇宮小聖堂	Shantung (Shandong) 山東	1903–1920

Name (UK) 英文姓名	Name (Chinese) 中文姓名	Place of Origin (City/ Province) 居住地(城市/省份)	Date of Birth 出生日期	Date of Death 離世日期	Date of Consecration 祝聖日期	Place of Consecration 祝聖地點	Episcopal Jurisdiction/Diocese 管轄地區/教區	Duration of Bishopric 主教任期
Logan Herbert Roots	吳德施 又譯為 魯茲	US 美國	1870.07.27	1945.09.23	1904.11.14	Emanuel Church, Boston 美國波士頓以馬內利堂	Hankow 漢口	1904–1938
Horace McCartie Eyre Price	貝嘉德	UK 英國	1863.08.03	1941.11.21	1906.02.02	Westminster Abbey 英國西敏寺	Fukien (Fujian) 福建	1906–1918
Gerard Heath Lander	倫義華	UK 英國	1860.08.14	1934.11.14	1907.06.29	Lambeth Parish Church 英國蘭伯牧區聖堂	South China/ Hong Kong/ Victoria 華南/香港/維多利亞	1907–1920
Herbert James Molony	麥樂義	Ireland (UK) 愛爾蘭	1865.06.02	1939.07.22	1908.01.25	Westminster Abbey 英國西敏寺	Chekiang (Zhejiang) 浙江	1907–1928
William Banister	班為蘭	UK 英國	1855.05.31	1928.02.26	1909.11.30	Westminster Abbey 英國西敏寺	Kwangsi, Hunan (Guangxi-Hunan) 桂湘	1909–1923
William Charles White	懷履光	Canada 加拿大	1873	1960.01.24	1909.11.30	St. James' Cathedral, Toronto 加拿大多倫多聖雅各座堂	Honan (Henan) 河南	1909–1934
Daniel Trumbull Huntington	韓仁敦	US 美國	1868.08.04	1950.05.01	1912.03.25	St. John's Pro-Cathedral, Shanghai 中國上海聖約翰 代主教座堂	Anking (Anqing) 安慶	1912–1940